

Traducción
al español de
Isabel Bertelsen

Hočevár,
con la colaboración de
Jožef Hočevár Mramor

MOJA PESEM

Pesmi (Poemas) 1927

Moja pesem je eksplozija
divja raztrganost. Disharmonija.
Moja pesem noče do vas,
ki ste po božji previdnosti,
volji mrtvi esteti, muzejski molji,
moja pesem je moj obraz.

Mi canto

Mi canto es explosión
Euforia salvaje. Desarmonía.
Mi canto se niega a ser,
providencia y voluntad de Dios,
estetas muertos, polillas de museo,
Mi canto es mi rostro.